

INDICAZIONI:
Somministrazione terapeutica di ossigeno.

NB: Il prodotto è monouso - non riusare.

I sistemi di erogazione di ossigeno devono essere conformi alle normative vigenti.

I prodotti devono essere utilizzati da personale sanitario qualificato.

PREPARAZIONI E COLLEGAMENTI
MASCHERA PER OSSIGENOTERAPIA A MEDIA
CONCENTRAZIONE

Collegare il connettore del tubo alla fonte di ossigeno. Fissare l'altra estremità del tubo al connettore di entrata della maschera. La maschera è stata progettata per operare con portate tra 5 e 10 LPM ed erogare flussi di ossigeno compresi tra 40% e 60%.

MASCHERA PER OSSIGENOTERAPIA A CONCENTRAZIONE
VARIABILE

In caso di diluitori aria-O2 fissi (sette diversi colori), collegare il diluitore prescelto al tubo corrugato; nel caso di unico diluitore aria-O2 selezionare la concentrazione e assicurarsi che la parte mobile del regolatore sia rientrata completamente nella sua sede e collegare il diluitore al tubo corrugato.

Collegare la tazza ed il tubo di raccordo al diluitore. Collegare l'altra estremità del tubo alla fonte di ossigeno. Le portate consigliate e le relative percentuali di ossigeno erogate sono stampate sul diluitore o sull'etichetta.

MASCHERA PER OSSIGENOTERAPIA AD ALTA
CONCENTRAZIONE

Stendere il sacchetto di plastica. Fissare il connettore del tubo alla fonte di ossigeno. Fissare l'altra estremità al connettore di entrata della maschera. Aggiustare la portata in modo che il sacchetto non si sgonfi mai più della metà durante l'inspirazione. Il flusso di ossigeno erogato è compreso tra 90% e 100%.

MASCHERA PER AEROSOLTERAPIA

Svitare il tappo dalla base e aggiungere la medicazione prescritta dal medico. Riavvitare. Fissare la maschera alla sommità del nebulizzatore sull'apposita apertura. Fissare un'estremità del tubo al connettore di entrata del nebulizzatore e l'altra estremità alla fonte di ossigeno o di aria compressa. Verificare il corretto collegamento come riportato nel disegno.



Per la durata della somministrazione seguire la prescrizione medica. Per una nebulizzazione ottimale il flusso raccomandato è compreso tra 6 e 9 LPM ad una pressione di 3.44 bar (344 kPa, equivalenti a 50 PSI). Una buona nebulizzazione è garantita fino ad una pressione di 1.73bar (173 kPa, equivalenti a 25 PSI).

IMPOSTAZIONE FLUSSO OSSIGENO E POSIZIONAMENTO
MASCHERA: TUTTI MODELLI SOPRA MENZIONATI

Assicurarsi che il tubo per l'ossigeno sia fissato saldamente alla fonte di ossigeno. Impostare il flusso al livello prescritto dal medico. Applicare la maschera sul viso del paziente coprendo sia la bocca che il naso. Passare la banda elastica fornita dietro la testa e le orecchie del paziente posizionandola sul retro del collo. Regolare la tensione della banda per fissare la maschera in posizione tirando verso l'esterno la banda elastica attraverso le apposite fessure. Modellare la clip nasale sul viso del paziente.

MASCHERA PER OSSIGENOTERAPIA TRACHEOSTOMIZZATI
MASCHERA PER OSSIGENOTERAPIA TRACHEOSTOMIZZATI A
CONCENTRAZIONE VARIABILE

Maschera per ossigenoterapia tracheostomizzati: collegare il tubo per aerosol (non fornito con questa confezione) tra la maschera e la fonte del gas. Selezionare il corretto flusso alla fonte del gas e verificare il flusso del gas attraverso la maschera.

Maschera per ossigenoterapia tracheostomizzati a concentrazione variabile: collegare il diluitore aria-O2 prescelto al tubo corrugato. Collegare la tazza ed il tubo di raccordo al diluitore. Collegare l'altra estremità del tubo alla fonte di ossigeno. Le portate consigliate e le relative percentuali di ossigeno erogate sono stampate sul diluitore.

Maschera per ossigenoterapia tracheostomizzati / Maschera per ossigenoterapia tracheostomizzati a concentrazione variabile: posizionare la banda elastica dietro il collo e dolcemente tirare le estremità della banda fino a che la maschera non è fissata sicuramente. L'entrata della maschera può ruotare a 360° per permettere il posizionamento del tubo a pazienti in posizione clinostatica, seduta od ortostatica. In caso di suzione, allentare la maschera (tirando la banda nella direzione opposta o sganciando una parte della banda) e rimuovere la maschera dall'area di suzione. Riposizionare la maschera come riportato sopra. Attenzione: assicurarsi della tenuta sicura di tutte le connessioni.

CONTROINDICAZIONI

Non sono descritte controindicazioni per l'ossigenoterapia. Per la somministrazione di farmaci consultare le istruzioni del farmaco utilizzato.

AVVERTENZE

Il prodotto è monouso. Il suo riutilizzo può comportare:

1. La presenza di residui biologici che possono provocare infezioni crociate.
2. Alterazioni dei materiali.
3. La perdita delle caratteristiche funzionali iniziali del prodotto.

- Prima del collegamento all'erogatore di ossigeno verificane il funzionamento.
- Lo schiacciamento o l'inginocchiamento accidentale del tubo di collegamento non consente il regolare passaggio dell'ossigeno e può determinare il distacco del connettore dall'erogatore. Si raccomanda pertanto un attento controllo da parte degli utilizzatori.
- Un flusso di ossigeno superiore ai 10 litri/min può determinare un fastidioso rumore nel sistema ed una possibile immissione di liquido, proveniente dall'umidificatore, nella miscela inviata al paziente.
- Tutti i modelli descritti sono monouso e comunque non possono essere utilizzati in modo continuo per un periodo superiore a 30 giorni.
- L'ossigeno concentrato può provocare l'accensione di materie combustibili. Per evitare rischi d'incendio o esplosione tenere lontano da possibili fonti di innesco, e fare riferimento alle precauzioni d'uso dell'apparecchiatura utilizzata per l'erogazione dell'ossigeno.

SMALTIMENTO

I rifiuti provenienti da strutture sanitarie devono essere smaltiti secondo le vigenti normative.

NOTE GENERALI

Se durante o in seguito all'utilizzo del dispositivo si verifica un incidente grave, comunicarlo al Fabbrikante e alle autorità nazionali. Per qualunque malfunzionamento o difetto del dispositivo, informare il Servizio Qualità del Fabbrikante.

Legenda dei simboli - Symbol Legend - Légende des symboles - Zeichenerklärung - Significado de los Símbolos - Перечень символов - Significado dos Símbolos							
	IT	EN	FR	DE	ES	RU	PT
	Conforme alla vigente normativa Europea sui Dispositivi Medici	Compliant with current European legislation on Medical Devices	Conforme à la législation européenne en vigueur sur les dispositifs médicaux	Entspricht der aktuellen europäischen Gesetzgebung für Medizinprodukte	Cumple con la legislación europea vigente sobre dispositivos médicos	Соответствует действующему европейскому законодательству о медицинских устройствах	Em conformidade com a legislação europeia em vigor sobre Dispositivos Médicos
	Consultare le istruzioni d'uso	Consult instructions for use	Consulter les instructions d'utilisation	Gebrauchsanweisung lesen	Consulte las instrucciones de uso	Обратитесь к инструкции по применению	Consulte as instruções de utilização
	Data di produzione	Date of manufacture	Date de production	Herstellungsdatum	Fecha de Producción	Дата изготовления	Data de Fabrico
	Fabbricante	Manufacturer	Fabricant	Hersteller	Fabricante	Производитель	Fabricante
	Distributore	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Дистрибьютор	Distribuidor
	Numero di catalogo	Catalogue number	Code de référence	Katalognummer	Número de Catálogo	Каталожный номер	Número de Catálogo
	Numero di lotto	Batch code	Numéro de lot	Posten-Nummer	Número de Lote	Код партии	Número de Lote
	Data di scadenza	Use by	Date de péremption	Verfalldatum	Fecha de Caducidad	Использовать до	Validade
	Numero di pezzi	Quantity of pieces	Nombre de pièces	Stückzahl	Cantidad de piezas	Количество штук	Número de peças
	Non riutilizzare	Do not reuse	Ne pas réutiliser	Nicht wiederverwenden	No reutilizar	Не использовать повторно	Não reutilizar
	Non contiene lattice di gomma naturale	Does not contain natural rubber latex	Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel	Enthält kein Naturlatex	No contiene LÁTEX de goma natural	Не содержит натурального латекса	Não contém latex de borracha natural
	Proteggere dalla luce solare	Keep away from sunlight	Protéger de la lumière du soleil	Vor Sonnenlicht schützen	Mantener alejado de la luz solar	Беречь от солнечных лучей	Conservar ao abrigo da luz solar
	Non contiene ftalati: DEHP FREE	Not contains phthalates: DEHP FREE	Ne contient des phtalates: DEHP FREE	Enthält keine Phthalate: DEHP FREE	No contiene ftalatos: DEHP FREE	Не содержит фталаты: DEHP FREE	Não contém ftalatos: DEHP FREE
	Limiti di temperatura	Temperature limitation	Limites de température	Temperaturbereich	Límites de Temperatura	Температурные ограничения	Limites de Temperatura
	Limiti di umidità	Humidity limitation	Limites d'humidité	Feuchtigkeitsbereich	Límites de Humedade	Ограничения по влажности	Limites de Humidade
	Dispositivo medico	Medical Device	Dispositif médical	Medizinprodukt	Producto sanitario	Медицинское устройство	Dispositivo médico
	Identificativo unico del dispositivo	Unique Device Identifier	Identifiant unique des dispositifs	Eindeutige Kennung des Geräts	Identificador único del producto	Уникальный идентификатор устройства	Identificação única do dispositivo